**Ministerul Afacerilor Interne al Republicii Moldova**

Nr. dosar……………………………. data…...........…/.............…../20.……

Certific identitatea persoanei şi corectitudinea datelor înscrise în cerere \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (Semnătura persoanei responsabile)

**Inspectoratul General pentru Migrație**

Foto

3X4

**C E R E R E**

**pentru acordarea dreptului de şedere permanentă**

***(străini căsătoriţi cu cetăţeni ai Republicii Moldova)***

Nume (Family/ last name)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Prenume (Given/first name (s))\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Numele părinţilor: Tata (Father`s name) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Mama (Mother`s name)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Cetăţenie (Citizenship) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ data/luna/anul naşterii (Date of birth) \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_\_ Sex (Gender) \_\_\_\_\_\_\_

Locul naşterii (Place of birth): Ţara (Country) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Localitatea (Town/city ) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Adresa de domiciliu (Address in origin country) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Paşaport (Passport) seria (series) \_\_\_\_\_\_ nr. (no.) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Eliberat de (issued by)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

La data (on)\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_\_\_ valabil până la (date of expiry) \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Permis de şedere/buletin pentru apatrizi (residence permit/stateless card): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Seria (series) \_\_\_\_\_\_ nr. (no.) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Eliberat de (Issued by) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ la data (on)\_\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_\_

valabil până la (date of expiry) \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_\_ IDNP (Personal code) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Scopul (Purpose)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Solicit să mi se acorde dreptul de şedere permanent (** I request the permamet residence permit**).**

Motivul pentru care se solicită dreptul de şedere permanetă (Reason for applying for the right of permanent residence) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Alte date** (additional data):

Starea civilă (Marital status)\_\_\_\_\_\_\_\_\_Apartenenţa etnică (Ethnic affiliation) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Studiile (studies)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Profesie (Profession) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Limbi vorbite (Spoken languages)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Grupa sangvină (Blood group)\_\_\_\_\_\_\_\_\_înălţimea (height)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_cm, culoarea ochilor (eyes colour)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Reşedinţă în Republica Moldova (residence in Republic of Moldova): raion/oraş\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

localitatea\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_str.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_nr.\_\_\_\_bloc\_\_\_\_\_ap.\_\_\_\_\_\_\_tel.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Anterior am avut reşedinţa în Republica Moldova (previous residence in Republic of Moldova): Da/Nu (se indică perioada) (Yes/No, period of stay/residence) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Nivelul de cunoaştere a limbii de stat (satisfăcător, bine, foarte bine)

**Lista membrilor de familie care mă însoţesc** (soţ, soţie, copii, părinţi)

(List of accompanied family members, spouse, children, parents)

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Nume | Prenume | Data naşterii | Solicită acordarea dreptului de şedere în Republica Moldova: Da/Nu | Domiciliul |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

Declar, în deplină cunoştinţă de cauză, că toate informaţiile furnizate de mine sunt corecte şi complete. Am fost informat că orice declaraţie falsă din partea mea va atrage refuzul cererii de acordare a dreptului de şedere sau anularea/revocarea acestuia.

(I certify that the information on this application is complete, true and accurate. I was informed that any false information offered can cause denial of my application for residence)

Îmi asum deplina responsabilitate ce-mi revine pentru nerespectarea legislaţiei privind regimul străinilor în Republica Moldova.

(I assume all my responsibility in case of not complying with the legislation for foreigners in Republic of Moldova)

Sunt de acord cu prelucrarea datelor prezentate în conformitate cu Legea nr. 133 din 08.07.2011 privind protecţia datelor cu caracter personal

(I agree with processing of data presented in accoding with Law no. 133/08.07.2011 on protection of personal data)

Data (date)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Semnătura (signature)

**Ministerul Afacerilor Interne al Republicii Moldova**

Nr. dosar……………………………. data…...........…/.............…../20.……

Certific identitatea persoanei şi corectitudinea datelor înscrise în cerere \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (Semnătura persoanei responsabile)

**Inspectoratul General pentru Migrație**

Foto

3X4

**C E R E R E**

**pentru acordarea dreptului de şedere permanentă**

***(străin din alte categorii)***

Nume (Family/ last name)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Prenume (Given/first name (s))\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Numele părinţilor: Tata (Father`s name) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Mama (Mother`s name)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Cetăţenie (Citizenship) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ data/luna/anul naşterii (Date of birth) \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_\_ Sex (Gender) \_\_\_\_\_\_\_

Locul naşterii (Place of birth): Ţara (Country) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Localitatea (Town/city ) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Adresa de domiciliu (Address in origin country) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Paşaport (Passport) seria (series) \_\_\_\_\_\_ nr. (no.) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Eliberat de (issued by)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

La data (on)\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_\_\_ valabil până la (date of expiry) \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Permis de şedere/buletin pentru apatrizi (residence permit/stateless card): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Seria (series) \_\_\_\_\_\_ nr. (no.) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Eliberat de (Issued by) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ la data (on)\_\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_\_

valabil până la (date of expiry) \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_\_ IDNP (Personal code) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Scopul (Purpose)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Solicit să mi se acorde dreptul de şedere permanentă (** I request the permamet residence permit**).**

Motivul pentru care se solicită dreptul de şedere permanentă (Reason for applying for the right of permanent residence) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Alte date** (additional data):

Starea civilă (Marital status)\_\_\_\_\_\_\_\_\_Apartenenţa etnică (Ethnic affiliation) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Studiile (studies)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Profesie (Profession) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Limbi vorbite (Spoken languages)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Grupa sangvină (Blood group)\_\_\_\_\_\_\_\_\_înălţimea (height)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_cm, culoarea ochilor (eyes colour)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Reşedinţă în Republica Moldova (residence in Republic of Moldova): raion/oraş\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

localitatea\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_str.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_nr.\_\_\_\_bloc\_\_\_\_\_ap.\_\_\_\_\_\_\_tel.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Anterior am avut reşedinţa în Republica Moldova (previous residence in Republic of Moldova): Da/Nu (se indică perioada) (Yes/No, period of stay/residence) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Nivelul de cunoaştere a limbii de stat (satisfăcător, bine, foarte bine)

**Lista membrilor de familie care mă însoţesc** (soţ, soţie, copii, părinţi)

(List of accompanied family members, spouse, children, parents)

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Nume | Prenume | Data naşterii | Solicită acordarea dreptului de şedere în Republica Moldova: Da/Nu | Domiciliul |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

Declar, în deplină cunoştinţă de cauză, că toate informaţiile furnizate de mine sunt corecte şi complete. Am fost informat că orice declaraţie falsă din partea mea va atrage refuzul cererii de acordare a dreptului de şedere sau anularea/revocarea acestuia.

(I certify that the information on this application is complete, true and accurate. I was informed that any false information offered can cause denial of my application for residence)

Îmi asum deplina responsabilitate ce-mi revine pentru nerespectarea legislaţiei privind regimul străinilor în Republica Moldova.

(I assume all my responsibility in case of not complying with the legislation for foreigners in Republic of Moldova)

Sunt de acord cu prelucrarea datelor prezentate în conformitate cu Legea nr. 133 din 08.07.2011 privind protecţia datelor cu caracter personal

(I agree with processing of data presented in accoding with Law no. 133/08.07.2011 on protection of personal data)

Data (date)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Semnătura (signature)